

Janet T. Mills
Governor

Jeanne M. Lambrew, Ph.D.
Commissioner



Maine Department of Health and Human Services
Child and Family Services
11 State House Station
2 Anthony Avenue
Augusta, Maine 04333-0011
Tel.: (207) 624-7900; Toll Free: (877) 680-5866
TTY: Dial 711 (Maine Relay); Fax: (207) 287-5282

KUMBUKUMBU

KWA: Batoa Huduma ya Kutunza Batoto

KUTOKA: Ofisi ya Huduma ya mtoto na familia.

TAREHE: Agosti 3, 2021

KUHUSU: Mtoa Huduma ya Mtoto Sheria ya Mupango ya Uokoaji ya Amerika (ARP)

Congress iliidhinisha Misaada ya Udhibiti ya Utunzaji ya Batoto ilitoyengwa katika Sheria ya Mupango ya Uokoaji ya Amerika (ARP) (Sheria ya Umma 117-2 iliyosainiwa kuwa sheria mnamo Machi 11, 2021. Ufadhilli ya kitaifa unajumuisha \$ 23.975 bilioni katika ufadhilli ya ziada kwa ruzuku ya Kinga ya Maendeleo ya Huduma ya Mtoto (CCDBG). Hiyo pesaa itatumika kutoa misaada kwa watoa huduma ya batoto kusaidia katika kuleta utulivu katika utunzaji ya batoto kotoka inchini. Maine alipokea \$ 73 milioni katika ufadhilli ya Ruzuku ya Utunzaji ya batoto ambayo imelazimiwa kwa jumla kuelekea malipo ya ruzuku ya moya kwa moya. Idara ya Afya na Huduma ya Binadamu (DHHS) Ofisi ya Huduma ya Batoto na Familia (OCFS) itasambaza misaada hiyo kwa watoa huduma ya batoto ili kutuliza soko la utunzaji ya batoto la Maine.

Misaada hiyo itasimamiwa kwa mwiezi 12 na awamu ya kwanza ya malipo kuanza oktoba 2021 hadi septemba 2022. Batoaji bote benye leseni ya utunzaji ya batoto na batoa huduma ba Mupango ya Ruzuku ya Huduma ya Batoto (CCSP) basio na leseni na basiohusiana na mtoto banastahili kuomba. Maombi yatakuwa ya kuendelea. Hile maprograme zilizoidhinishwa bitahitajika kuombea mara moya tu

Batoa huduma banaweza kuomba malipo ya kwanza ya ruzuku ikiwa banatoa huduma ya moya kwa moya ya batoto ifikapo **Septemba 1, 2021**. Malipo ya baadaye yatakuwa ya moya kwa moya. Maprograme bilizo na kufungwa kwa muda mfupi kwa sababu ya majibu yao ya kesi ya COVID-19 zinastahili kuomba. Batoa huduma bote ya leseni na leseni ya CCSP basio na leseni ambao wako wazi na banatoa huduma ya moya kwa moya ifikapo septemba 1, 2021 banastahili kuomba. Mahitaji ua ustahiki.

Mahitaji ya Ustahuki.

Ustahiki utazingatia mambo inafata:

- Batoa Huduma banapashwa kuwa wazi na kutoa huduma ya moya kwa moya ya batoto mara kwa mara wakati wa maombi.
- Maprograme lazima bitii sheria ya Leseni.
- Mipango lazima iwe na Msimbo halali ya Muuzaji na OCPS.

- Kwa habari juu ya Nambari ya Wauzaji wasiliana na Vickie Bussey Kwa (207) 624-7909 ama Vickie.bussey@maine.gov
- Bafanyakazi bote maprograme lazima bawe banachama hai katika Maine Roads to Quality
 - Jisajili katika [Mwanzo - Usajili ya MRTQ \(mrtq-registry.org\)](#) au 1-888-900 – 0055 kwa msaada.
- Mipango ilio na leseni lazima iwe inafanya kazi katika Mfumo ya Kuboresha Ukadiriaji ya Ubora (QRIS) ya *Quality for ME*.
 - Omba cheti ya *Quality for ME* kwa [Huduma Bora \(qualityforme.org\)](#) au wasiliana na Vicki Bussey kwa (207) 624-7909 au Vickie.Bussey@maine.gov
- Bamiliki bote, Bakurungenzi, na bafanyakazi lazima bawe bamekamilisha mafunzo yaliyokubaliwa na serekali ya afya na usalama ndani ya masiku 90 ya kukodiisha.
 - [Mafunzo Mtandaoni - Sajili ya MRTQ \(mrtq-registry.org\)](#)
- Kipindi ya maombi kitafunguliwa kuanzia Septemba na Kitaendelea kama programe inayoendelea hadi Agosti 2022.
- Maprograme itahitaji kuomba mara moyu tu.
- Batoa huduma lazima wazambaze juu ya mupango makadiro ya gharama ya jumla ya kila mwezi ya mupango yao.

Jumla ya Malipo ya kila Mwezi

Malipo yatatokana na yafuatayo:

- Uwezo ya leseni
 - \$100 kwa kila fasi yenye leseni kwa mwezi
 - Kutolewa kwa leseni, batoa huduma basiohusiana batalipwa kulingana na uwezo ya fasi 2
- Pesa ya ziada kwa viwango vya hali ya juu
 - Hatua ya 1- \$50 kwa mwezi
 - Hatua ya 2- \$100 kwa mwezi
 - Hatua ya 3- \$150 kwa mwezi
 - Hatua ya 4- \$200 kwa mwezi
- Batoa Huduma ya CCSP
 - \$150 kwa mwezi
- Kutoa masaa yasiyo ya kawaida ya utunzaji
 - 6 jioni adi 6 asubuyi au masaa ya wekendi atapokea \$ 100 kwa mwezi
- Bonasi ya bafanyakazi
 - \$ 200 kwa bafanyakazi kwa mwezi na fedha **lazima** zilipwe moyu kwa moyu kwa bafanyakazi.
- Mipango zinazotakakusasicha hali yao juu ya yoyote ya hapo juu baada ya maombi ya kupitishwa ya kwanza itaweza kufanya hivyo kupitia chaguzi ya kuripoti ya kibinafasi Maelezo Zaidi yatafuta kabla ya kipindi ya maombi wazi
- Maombi ya ruzuku yatawekwa mkondoni Sasisho bilizo na liunga ya programe bitatangazwa hivi karibuni.
- Misaada itatolewa kupitia maombi ya wakati mmoja Batoa huduma ambao hawakamilisha maombi kwa tarehe ya mwisho ama wana leseni mpya baada ya kila awamu ya kila mwezi ya ruzuku, batastahiki kuomba malipo ya baadaye. Sasisho na

vipindi vya usajili ya baadaye vitachapishwa chini ya sehemu ya Ruzuku ya Huduma ya Mtoto kwenye **tovuti** ya OCFS ya Ushughulikiaji wa COVID

- Batoa huduma balio na vifaa vingi lazima bakamilishe maprogramme tofauti ya **kila** tovuti
- Fedha ya ruzuku inachukuliwa kama mapato yanayotozwa ushuru. Makuta ya ruzuku na mafao ya Bafanyikazi yatakuwa chini ya ushuru bote ya serekali na serekali Maswahili yote kuhusu ushuru ya serekali na serekali, programme inapaswa kuwasiliana na mtaalamu/mhasibu wao ya malipo.

Mwongozo ya Matumizi ya Mfuko ya Uokoaji ya Amerika (ARP)

Pesa za msaada zinanuiakulipia gharama zifuatazo binazohusiana na COVID:

- Kodi, huduma, matengenezo ya vifaa, na bima
- Kupunguza gharama ya familia (yaani. ada ya usajili, gharama ya utunzaji ya batoto kila wiki kwa bazazi banaolipa kibinagsi)
- Vifaa vya kinga binafsi (PPE), Kusafisha, na mahitaji yengine ya kiafya na usalama
- Vyombo na Vifaa
- Bidhaa na Huduma
- Huduma ya afya ya akili
- Kulipia gharama ya zamani
- Gharama ya ziada ya kiutawala kwa sababu ya COVID-19
- Upimaji ya COVID-19 na ufuutiliaji wa walioambukizwa
- Gharama ya ziada ya chakula kwa sababu ya COVID – 19; na/ama
- Kuzuia shida sababu ya kufungwa kwa kukabiliana na kesi nzusi ya COVID ndani ya mipango au kupungua kwa uandikishaji
- Malipo ya hatari au bonasikwa bafanyikazi.
 - Msaada ya bafanyikazi inaweza kujukuisha lakini sio mdogo kwa mafao ya Saini ya bafanyikazi, madao ya sasa ya bafanyikazi, mshahara ulioongezeka, malipo ya hatari au malipo ya nyuma kutoka machi 11, 2021 kuendelea.
 - Pesa ya ruzuku inaweza kutumiwa kusaidia bafanyikazi basiostahiki mafao ya bafanyikazi ya ruzuku (angalia maelezo hapa chini).

Mwongozo ya Bonasi ya Bafanyikazi

Kwa madhumuni ya Ruzuku ya Udhibili ya ARP ya OCFS, bafanyikazi banaotahiki kupo ke banasi ya Bafanyikazi ni bale bafanyikazi ambao banatoa huduma ya moyo kwa moyo kwa batoto (bila kujitolea), Bamiliki, na Bakurungezi

- Bonazi ya bafanyikazi zitajumuishwa kwenye malipo ya kila mwezi
- Jumla ya malipo itakuwa \$200 kwa kila mfanyakazi kwa mwezi na fedha **lazima** balipwe moyo kwa moyo kwa bafanyikazi
- Lazima bafanyakazi bawe bashiriki ya usajili katika Maine Roads to Quality.
- Bamiliki bote, Bakurungenzi, na bafanyikazi lazima bawe bamekamilisha mafunzo yaliyokubaliwa na serekali ya afya na usalama ndani ya masiku 90 ya kukodiisha.
- Lazima Bafanya bazingatie sheria ya leseni.
- Bonasi ya bafanyikazi bitakuwa chini ya ushuru yote ya jimbo na shirikisho. Mipango inapashwa kuwasiliana na mtaalamu ya makuta/mhasibu kwa maswali bote kuhusu ushuru ya jimbo na shirikisho.

Bantu banapata faida banapashwa kuwasiliana na proprame hizo kuhusu sheria na kanuni ya mpango ya kibinasfi ya mahitaji ya mapato.

Kwa madhumuni ya ukaguzi, risiti na rekodi zinazohusiana na jinsi makuta zinatumwiwa lazima bihifadhiwe na batoa huduma kwa chini ya miaka mitano (5) na kutolewa kwa OCFS kwa ombi.

Batoa Huduma banaopokea misaada hii hawawezi kutumia pesa ya ruzuku kwa gharama ambazo hulipwa au kulipwa fidia na maprogramme mingine ya shirikisho au jimbo, pamoya na Programe ya Ulinzi ya Malipo ya Bishara Ndogo (PPP), Mfuko ya Dharura ya Afya ya Umma na Huduma ya Jamii, au fidia ya ukosefu ya ajira.

Endelea kuwa nasive!

OCFS itakuwa ikifanya sasisho ya kawaida na bavuti batoa msaada ya kiufundi juu ya jinsi ya kuomba.

Kwa maswali au habari zaidi tafadhali wasiliana na ARPAChildCareGrants.DHHS@Maine.gov